

# NAISSANCE DE L'ETHNOLOGIE?

ANTHROPOLOGIE  
ET MISSIONS EN AMÉRIQUE  
XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE

Textes rassemblés et présentés  
par Claude BLANCKAERT

LES ÉDITIONS DU CERF  
29, bd Latour-Maubourg, Paris  
1985

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Ont collaboré à ce volume</i> .....	7
<b>Claude BLANCKAERT : UNITÉ ET ALTÉRITÉ. LA PAROLE CONFISQUÉE</b> .....	11
<b>Claude BÉNICHOU : À PROPOS D'UNE « DETTE » MÉTHODOLOGIQUE</b> .....	23
I. Baptiser et convertir .....	26
II. Baptiser ou convertir? .....	34
<b>Françoise WEIL : CONVERSIONS ET BAPTÊMES EN NOU- VELLE-FRANCE (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE). PRINCIPES, MÉTHODES, RÉSULTATS</b> .....	45
<b>Michel de CERTEAU : HISTOIRE ET ANTHROPOLOGIE CHEZ LAFITAU</b> .....	63
Introduction.....	63
I. L'atelier de production : l'institution d'un savoir .....	69
A. Un lieu : la collection, 69. – B. Une technique : la compa- raison, 72. – C. Une génitrice : l'écrivain, 74.	
II. Théories et légendes savantes : les postulats d'un pouvoir .....	77
A. Le non-lieu de la théorie : du mythe à la science, 78. – B. Le temps mort, 83. – C. Le silence d'un pouvoir : l'entre- deux, 85.	
<b>Jean-Louis FISCHER : LAFITAU ET L'ACÉPHALE : UNE PREUVE « TÉRATOLOGIQUE » DU MONOGÉNISME</b> .....	91

<b>Sylvain AUROUX et Francisco QUEIXALOS : LA PREMIÈRE DESCRIPTION LINGUISTIQUE DES ANTILLES FRANÇAISES : LE PÈRE RAYMOND BRETON (1609-1679).....</b>	<b>107</b>
I. L'œuvre linguistique du P. Breton .....	107
II. Comment devient-on le premier descripteur d'une langue amérindienne? .....	108
III. Méthode de recension et approche lexicale .....	112
IV. La description grammaticale.....	117
V. Conclusions : l'impératif de traduire .....	123
<b>Britta RUPP-EISENREICH : LES FRÈRES MORAVES, ETHNOLOGUES DE LA CONDITION ESCLAVE? (ÎLES VIERGES, PETITES ANTILLES, 1731-1768).....</b>	<b>125</b>
I. Les traits distinctifs de la mission des Frères moraves .....	127
A. Différences structurelles, 127. B. Les stratégies de la conversion, 134.	
II. La mission aux Caraïbes.....	137
A. Les débuts et les motivations, 137. – B. Les esclaves « païens » et convertis, 142.	
III. Le statut de l'enquête de 1768-1769.....	158
<b>Patrick MENGET : NOTES SUR L'ETHNOGRAPHIE JÉSUITTE DE L'AMAZONIE PORTUGAISE (1653-1759).....</b>	<b>175</b>
<b>Thierry SAIGNES : CHIRIGUANOS, JÉSUITES ET FRANCISCAINS : GÉNÉALOGIE DU REGARD MISSIONNAIRE .</b>	<b>195</b>
I. Les conditions du regard missionnaire : histoire chiriguano et littérature ethnographique.....	197
II. LES PRÉDÉCESSEURS DES FRANCISCAINS : LA HANTISE DU SAUVAGE.....	201
A. Les enquêtes de Toledo et de l'audience de Charcas, 201. – B. Les chroniques générales du XVII <sup>e</sup> siècle, 202. – C. Les tentations jésuites : regard ethnographique et désespérance, 203.	

III. Franciscains et Chiriguanos : de l'inédit au non-dit.....	206
A. L'époque espagnole, 206. – B. Les missionnaires italiens, 209.	
Conclusion : politiques missionnaires et discours ethnologiques.....	211
Bibliographie des imprimés franciscains.....	215
<i>Annexe 1</i> : Les Chiriguanos vus par les jésuites.....	217
<i>Annexe 2</i> : Un manuscrit franciscain inédit sur la société chiriguano à la fin du XVIII <sup>e</sup> siècle.....	221
Orientation bibliographique.....	233
Index thématique .....	255
Index des noms cités .....	259